

Please check the examination details below before entering your candidate information

Candidate surname

Other names

Pearson Edexcel
Level 1/Level 2 GCSE (9–1)

Centre Number

--	--	--	--	--

Candidate Number

--	--	--	--	--

Wednesday 13 May 2020

Afternoon (Time: 1 hour 5 minutes)

Paper Reference **1TU0/3H**

Turkish

Paper 3: Reading and understanding in Turkish

Higher Tier

You do not need any other materials.

Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- Answer **all** questions from Sections A, B and C.
- Questions in Sections A and C are set in English.
- Questions in Section B are set in Turkish.
- Answer the questions in the spaces provided
– *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary.

Information

- The total mark for this paper is 50.
- The marks for **each** question are shown in brackets:
– *use this as a guide as to how much time to spend on each question*
– *you should spend approximately 15 minutes on the translation question.*

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ►

P65782A

©2020 Pearson Education Ltd.

1/1/1/



Pearson

SECTION A

Answer ALL questions. Write your answers in the spaces provided.

Some questions must be answered with a cross in a box ☒. If you change your mind about an answer, put a line through the box ☒ and then mark your new answer with a cross ☒.

Lale Mevsimi

1 Read the webpage below.

Lale Festivali her yıl nisan ayında İstanbul'da kutlanır. Bütün meydanlar, parklar, bahçeler lalelerle süslenir. Festival, uzun bir hazırlıktan sonra Emirgan Korusu'nda özel bir törenle başlar.

Festival süresince meydanlarda çeşitli müzik grupları sahneye çıkar. Ayrıca fotoğraf ve resim sergileri ücretsiz olarak halkın ziyaretine açılır. Ama halkın en çok katıldığı etkinlik, rengarenk lalelerle bir halı yapmaktır. Bu halı nisan ayı süresince Sultanahmet Meydanı'nda sergilenir.

Festivalin sonunda yapılan ödül töreninde en iyi laleyi yetiştiren kişi seçilir. Bu kişi uluslar arası bir yarışmaya gönderilir. Ayrıca törene katılanlara lale dağıtılır ve değişik renkteki uçan balonlar gökyüzüne bırakılır.

Answer the following questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

(a) How often does the Tulip Festival take place in Istanbul? (1)

(b) What is the most interesting activity? (1)

(c) What is the prize for the winner of The Best Tulip? (1)

(Total for Question 1 = 3 marks)



Büyükbaba by Yaşar Kemal

- 2 Read the extract below. The grandfather goes to the kitchen secretly but he gets caught by his family ...

Gecenin ileri bir saatiydi. Büyükbaba yatağından yavaşça kalktı, bir kedi sessizliğiyle mutfağa geçti. "Enayiler" diye güldü. "Yiyecekleri benden saklıyorlar. Kaçın kurasıyım ben!"

Dolabın kapağını açtı. Kocaman bir kayık tabak dolusu patlıcan, biber, domates dolması, baklava, kıymalı makarna, sucuk, pastırma.

Sevinçten gözleri parladı... "Reziller! Acımdan öldürecekler beni. Şekerim yükselmiş, ağrılarım artmış... Fetanet Hanım'dan aldığım bitki ilacı iyi geldi. Bir insan kendi kendisinin doktoru olmasını bildikten sonra... Gel bakalım dolma tabağı!"

Dolma tabağını masaya indirdi. Bir sandalye çekti. Tam başlayacakken, ne görsün! Oğlu, kızı, gelini, damadı... en çok da oğlu! Tek kelime söylemeden kaşlarını çatıp bakması yok mu...

Sandalyesinden suçlu suçlu kalktı.

Answer the following questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

- (a) Why does he want to eat secretly?

(1)

- (b) What made him so happy when he opened the kitchen cupboard?

(1)

- (c) What did Fetanet Hanım do to help the grandfather?

(1)

- (d) How did he feel when he got caught?

(1)

(Total for Question 2 = 4 marks)



P 6 5 7 8 2 A 0 3 2 0

Teknoloji

3 Read this article about technology.

Teknoloji artık hayatımızın her anında bizimle. Neredeyse doğmadan önce teknoloji ile tanışıyoruz. İlk fotoğrafımız bile en son teknoloji kullanılarak çekiliyor.

Son zamanlarda teknoloji insanların hayatını çok kolaylaştırdı. Örneğin yoğun geçirdiğiniz bir günün sonunda daha siz eve varmadan akşam yemeğiniz eve ulaşabiliyor.

Yanınızda akıllı telefonunuz varsa, okula ya da işe giderken saat, not defteri, fotoğraf makinesi, sözlük, kayıt cihazı taşımanız gerekmiyor.

Telefonunuzu sesli komut vererek kullanabilirsiniz veya istediğiniz şarkıyı bulup çalmasını sağlayabilirsiniz. Seyahatlerinizde sanal oyunlar sadece parmağınızın ucunda. İsterseniz ödevinizi yaparken yardım alın, isterseniz gitmek istediğiniz bir futbol maçına ya da filme bilet alın. Artık taksi sürücüleri gidecekleri sokakların yerlerini bilmek zorunda değiller. Akıllı telefonları ile yollarını kolayca bulabilirler.

Answer the following questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

(a) When do we first meet with technology?

(1)

(b) How did technology affect people's lives?

(1)

(c) Name an item replaced by mobile phones.

(1)

(d) How do smart phones make our journeys enjoyable?

(1)

(e) How do smart phones help taxi drivers?

(1)

(Total for Question 3 = 5 marks)



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE
QUESTION 4 BEGINS ON THE NEXT PAGE



Semaver* by Sait Faik Abasıyanık

4 Read the extract below. Ali and his mother have just woken up.

Ali nihayet uyandı. Anasına sarıldı. Her sabah yaptığı gibi yorganı kafasına çekti. Anası yorgandan dışarıda kalan ayaklarını örttü. Yataktan fırlayan oğluyla beraber tekrar yatağa düştükleri zaman bir genç kız gibi gülen kadın mutlu sayılabilirdi. Mutlu insanları çok az olan bir mahallenin çocukları değil miydiler? Birbirlerinden başka kimleri vardı ki?

Odayı kızarmış ekmek kokusu doldurmuştu. Semaver, ne güzel kaynardı! Ali semaveri, içinde ne acı, ne dövüş, ne de kaza olan bir fabrikaya benzetirdi. Ondan yalnız çay kokusu ve sabahın mutluluğu hissedilirdi. Sabahleyin Ali'nin bir semaver, bir de fabrikanın önünde bekleyen simit satıcıları hoşuna giderdi. Sonra sesler. Halıcıoğlu'ndaki askeri okulun zili, özellikle fabrikanın uzun ve bütün Haliç'ten duyulan düdük sesi, onda arzular uyandırır; arzular söndürürdü. Demek ki, Ali'miz biraz şair ruhluymuştu. Bir elektrik işçisi için duyarlılık, Haliç'e büyük gemiler sokmaya benzese de biz, Ali, Mehmet, Hasan, biraz böyleyizdir. Hepimizin gönlünde bir şair yatar.

* **Semaver** geleneksel bir çaydanlıktır.

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: Ali lives with ...

<input checked="" type="checkbox"/>	A his mother.
<input type="checkbox"/>	B his sister.
<input type="checkbox"/>	C his aunt.
<input type="checkbox"/>	D his friends.

(i) Ali and his mother have a ... routine.

(1)

<input type="checkbox"/>	A busy
<input type="checkbox"/>	B difficult
<input type="checkbox"/>	C relaxed
<input type="checkbox"/>	D rushed



(ii) According to Ali the samovar was like a ...

(1)

<input type="checkbox"/>	A home.
<input type="checkbox"/>	B school.
<input type="checkbox"/>	C street.
<input type="checkbox"/>	D factory.

(iii) Ali would get emotional at the sound of ...

(1)

<input type="checkbox"/>	A music.
<input type="checkbox"/>	B people.
<input type="checkbox"/>	C the whistle.
<input type="checkbox"/>	D the ship.

(iv) Ali has a ... character.

(1)

<input type="checkbox"/>	A strong
<input type="checkbox"/>	B logical
<input type="checkbox"/>	C weak
<input type="checkbox"/>	D sensitive

(v) The author finds a similarity between the workers and the ...

(1)

<input type="checkbox"/>	A poets.
<input type="checkbox"/>	B captains.
<input type="checkbox"/>	C sailors.
<input type="checkbox"/>	D street sellers.

(Total for Question 4 = 5 marks)



Hobiler

5 Read this article from a school website about hobbies.

Birçoğumuz oradan oraya koşuşturmakta kendimize vakit ayıramıyoruz ve çok yoruluyoruz. Halbuki zevk alabileceğimiz bir hobi seçmek ve bu vasıta ile eğlenceli şeyler yapmak kendimizi iyi hissettirir.

Hazırladığımız bu listedeki hobileri, neredeyse hiç para harcamadan yapabilirsiniz.

Astronomiyle ilgilenmek

Ucuz bir dürbün ya da teleskop yardımıyla gökyüzünde görebileceğiniz şeyler sizi çok şaşırtacaktır. Astronomi hem araştırılabilecek hem de uygulamalarla öğrenilebilecek bir alan olduğu için hem evinizde hem de dışarıda vakit geçirebilirsiniz.

Enstrüman çalmak

Müzikle uğraşmak için ilk başta pahalı bir enstrüman almanıza gerek yok. Hatta mızıka ve mandolin gibi az paraya mal olan enstrümanlarla bile yapabileceğiniz müzik sizi mutlu edecektir. İnternette çalmak istediğiniz enstrümanla ilgili her şeyi kolayca öğrenebilir, sık sık pratik yaparak bu konuda ustalaşabilirsiniz.

Kod yazmak

İnternette bulunan bedava kurslar sayesinde siz de programcı olabilirsiniz. Böylece kendi internet sitenizi yapabilirsiniz. Hatta bu programlardan, az da olsa, cep harçlığınızı bile çıkarabilirsiniz.

Origami yapmak

İnternet yardımıyla evinizdeki kağıtlarla origami yapmayı öğrenebilirsiniz. Böylece sevdiklerinize hediye aramaktan kurtulur ve el emeğinizle yaptıklarınızı arkadaşlarınıza hediye ederek onları sevindirebilirsiniz.

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Which hobbies are these? Choose the correct answer from **Astronomy, Playing an instrument, Coding or Doing Origami.**

- (a) gives you the opportunity to make presents for your friends. (1)
- (b) allows you to earn some money. (1)
- (c) will be improved by practising frequently. (1)
- (d) can be done indoors and outdoors. (1)



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Answer the following questions **in English**.

(e) According to the author, what is the beneficial aspect of having a hobby? (1)

(f) What do these hobbies have in common? (1)

(Total for Question 5 = 6 marks)



Kıbrıs'ta Doğal Yaşam

6 Read this article in a tourism magazine.

Kuzey Kıbrıs'ın ender bulunabilecek tertemiz sahillere sahiptir.

Kıbrıs'ın meşhur altın kumsalları Gazimağusa'dan başlayıp sahil boyunca Karpaz'a kadar uzanır. Girne'de de sahil lokantalarının bulunduğu ve spor etkinliklerinin yer aldığı harika kumsallar bulunmaktadır. Bunların yanında yirmi mil boyunca yer alan gizlenmiş koylar hiçbir şeyle kıyaslanamayacak kadar güzeldirler.

Karpaz Yarımadası dağ yürüyüşü sevenler için muhteşem bir yerdir. Bunun yanında maki bitki örtüsü ve zeytin ağaçları ile çevrilmiş olan rüya ülkesi, ulusal parkta asfalt yol bulunmamaktadır. Bu nedenle sağlam bir arazi aracınızın olması gerekir.

Batıda maceraseverleri bekleyen portakal ağaçları ile çevrilmiş inanılmaz güzellikte Güzelyurt Körfezi bulunmaktadır.

Adanın denizi ve sahilleri yaklaşık yüz milyon yıldır, mahmuz başlı Caretta Caretta denilen su kaplumbağaları tarafından ziyaret edilmektedir.

Bu muhteşem yaratıklar mayıs ve ağustos aylarında yumurtlamak için Kuzey Kıbrıs kumsallarına gelmektedirler. Güneşin batışından sonra havanın kararması ile birlikte yetişkin dişiler türlerine bağlı olarak altmış beş ile yüz on arasında yumurta bırakırlar. Her kaplumbağa on veya on beş gün arayla beş veya altı yumurta yumurtlar. Adadan ayrılan kaplumbağalar iki yıl sonra yumurtlamak için aynı yeri ziyaret ederler.

Çevre bilimcileri, araştırma amacıyla nesli tükenmek üzere olan bu canlılarla ilgili gözlemler yaparlar. Bu muhteşem doğa olayını izlemek ziyaretçiler için de heyecan verici bir deneyimdir.

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



(i) What does this article tell us?

Put a cross ☒ next to the **three** correct sentences.

(3)

Example	Northern Cyprus has lots of clean beaches.	<input checked="" type="checkbox"/>
A	In Girne, you can see restaurants by the mountain.	<input type="checkbox"/>
B	Karpaz is not suitable for hiking.	<input type="checkbox"/>
C	You will need an off-road vehicle to travel to Karpaz.	<input type="checkbox"/>
D	Güzelyurt is surrounded by orange trees.	<input type="checkbox"/>
E	Turtles have been visiting the island in winter months.	<input type="checkbox"/>
F	Female turtles leave their eggs before sunrise.	<input type="checkbox"/>
G	Turtles come back to the same place to lay eggs again.	<input type="checkbox"/>

Answer the following questions **in English**.

(ii) For what purpose do the ecologists observe the turtles?

(1)

(iii) What natural event is so exciting for the visitors?

(1)

(Total for Question 6 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 28 MARKS



SECTION B

Yurtdışında Lise Değişim Programı

7 Gençlik dergisindeki bu yazıyı okuyun.

Yurtdışında Lise Değişim Programı, Milli Eğitim Bakanlığı tarafından kabul edilmiş bir programdır. Bu program öğrencilere başka ülkelerde eğitim olanağı sunmaktadır. Ayrıca okul tarafından düzenlenen çeşitli spor etkinliklerine ve çevre gezilerine katılırlar. Öğrenciler, gittikleri ülkelerde ya ailelerin yanında ya da öğrenci evlerinde kalırlar. Böylece hem kaldıkları ülkenin dilini öğrenirler hem de farklı kültürleri yakından tanıma fırsatı bulurlar.

Öğrenciler kendi okullarına geri döndüklerinde hiç ders yılı kaybetmeden eğitimlerine devam ederler. Değişim Programı'na bir yıl süreyle katılınabileceği gibi, gidilen ülkeye göre, daha kısa ya da uzun kalınabilir. Bu süre iki yıldan dört yıla kadar uzayabilir.

Doğru kutuya işareti koyun.

Örnek: Bu program ... Bakanlığı tarafından kabul edilmiştir.

<input checked="" type="checkbox"/>	A Çalışma
<input checked="" type="checkbox"/>	B Eğitim
<input checked="" type="checkbox"/>	C Sağlık
<input checked="" type="checkbox"/>	D Kültür

(i) Bu program ... içindir.

(1)

<input checked="" type="checkbox"/>	A aileler
<input checked="" type="checkbox"/>	B lise öğrencileri
<input checked="" type="checkbox"/>	C ortaokul öğrencileri
<input checked="" type="checkbox"/>	D üniversite öğrencileri



(ii) Öğrenciler ... kalırlar.

(1)

<input type="checkbox"/>	A kampta
<input type="checkbox"/>	B otelde
<input type="checkbox"/>	C ailelerle
<input type="checkbox"/>	D köyde

(iii) Öğrenciler ... bilgilerini geliştirirler.

(1)

<input type="checkbox"/>	A matematik
<input type="checkbox"/>	B coğrafya
<input type="checkbox"/>	C müzik
<input type="checkbox"/>	D yabancı dil

(iv) Bu programa katılan öğrenciler ... kaybetmezler.

(1)

<input type="checkbox"/>	A ders
<input type="checkbox"/>	B ay
<input type="checkbox"/>	C yıl
<input type="checkbox"/>	D dönem

(v) Öğrenciler yurtdışında ... kalabilirler.

(1)

<input type="checkbox"/>	A en fazla iki yıl
<input type="checkbox"/>	B en fazla dört yıl
<input type="checkbox"/>	C istedikleri kadar
<input type="checkbox"/>	D en az dört yıl

(Total for Question 7 = 5 marks)



Meslekler

8 Mesleklerin gerektirdiği özellikler hakkındaki yazıyı okuyun.

Pilot	Yükseklik korkusu ve görme sorunu olmayan; makinelere ilgi duyan; sabırlı, sorumluluk sahibi, kurallara uyan; sakin, dikkatli ve İngilizceyi çok iyi konuşabilen, evinden uzakta çalışabilen.
Mimar	Sanata ilgisi olan, çizim yapmayı seven; yaratıcı, yeniliklere açık, detaylara dikkat eden; titiz, tasarım yapma ve planlama yeteneği olan; iç ve dış mekanlarda çalışabilen.
Gazeteci	İnsanları seven, iletişim becerileri iyi olan, stres altında çalışabilen, olayları doğru değerlendirebilen, zamanı iyi kullanan, çalışkan, seyahat etmeyi seven; disiplinli ve güvenilir. Yazma becerisi iyi olan.
Veteriner	Hayvanları seven, biyoloji ve kimyaya ilgi duyan; her an çalışmaya hazır, sorumluluk sahibi, çabuk ve doğru karar veren; mesleki bilgilerini yenileyen. Hem köyde hem de şehirde çalışabilen.

Aşağıdaki özellikler hangi mesleklere aittir? **Pilot**, **Mimar**, **Gazeteci** veya **Veteriner**. Bazı meslekler birden fazla kullanılabilir.

Örnek: *Pilot* sakin ve dikkatlidir.

- (a) insanlarla iyi iletişim kurar. (1)
- (b) hızlı ve doğru kararlar verir. (1)
- (c) sanata ilgi duyar. (1)
- (d) kurallara titizlikle uyar. (1)
- (e) çizim yapmakta başarılıdır. (1)

(Total for Question 8 = 5 marks)



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE
QUESTION 9 BEGINS ON THE NEXT PAGE



Sahipsiz Hayvanlar

9 Aşağıdaki yazıyı bir dergide okuyorsunuz.

Sahipsiz Hayvanları Koruma Derneği (SHKD), Türkiye'nin sokak köpekleri sorununa, insancıl ve tam bir çözüm getirmeyi hedeflemiştir. 1998'den beri çalışmakta olan bu derneğin en önemli amacı yerel yöneticileri ve halkı bilinçlendirmektir. Derneğin üye sayısı her geçen gün artmakta ve hizmet alanı genişlemektedir.

Sokak köpeklerinin kontrolsüzce üremeleri sonucunda sayıları artmaktadır. Bu sorun özellikle büyük şehirler başta olmak üzere Türkiye'nin birçok bölgesinde yıllardır devam etmektedir. Belediyeler, bu sorunla başa çıkmak için çalışmalar yapmaktadır. Uygulanan çeşitli yöntemlere rağmen sokak hayvanlarının sayısında bir azalma olmamıştır.

SHKD'ye göre bu sorunun çözümü, sokak hayvanlarının kısırlaştırıp alındığı yere geri bırakılmasıdır. Bu yöntem kısaca "Kısırlaştır-Aşıl-Yaşat" (KAY) olarak belirlenmiştir.

Son yıllarda kentlerde yaşayan köpeklerin toplanıp ormanlarda bakılmasına çalışılmışsa da bu bir çözüm olmamıştır. Şehirlerde insanlarla yaşamaya alışkın olan köpekler, vahşi yaşamda mücadele verememişlerdir. Bu nedenle şehirlerdeki barınakların ve belediyelerde çalışan gezici veterinerlerin sayısı artırılmaktadır. Hasta olan hayvanlar gezici veterinerler tarafından buldukları yerlerde iyileştirilirler. Ağır hasta olanlar ise barınaklara götürülüp orada bakılır. Bakım görmüş hayvanların kulaklarına numaralı küpeler takılır.

SHKD yöneticileri eğitim programları ile ilköğretim kurumlarında ve kampanyalar ile tüm yurttan çalışmalar yapmıştır. Böylece herkesin sokak köpeklerine karşı daha duyarlı bir tutum geliştirmeleri beklenmektedir.

Aşağıdaki soruları **Türkçe** yanıtlayın. Tam cümleler kurmanız gerekmez.

(a) Sahipsiz Hayvanları Koruma Derneğinin en önemli amacı nedir?

(2)

(b) Sokak köpeklerinin sayısı neden artmaktadır?

(1)

(c) Köpekler ormandaki yaşama neden uyum sağlayamadılar?

(1)



(d) Ağır hastalar nerede iyileştirilir?

(1)

(Total for Question 9 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 15 MARKS

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



P 6 5 7 8 2 A 0 1 7 2 0

SECTION C
Translation

10 Translate this passage **into English**.

Edebiyat dersini çok severim çünkü hep zevkli geçer. Öğretmenimiz geçen hafta bir grup etkinliği düzenledi. Bizden, okuduğumuz bir hikayenin sonunu değiştirmemizi istedi.

Bunun için sınırlı sayıda sözcükler verdi. Biz de grup arkadaşlarımızla bu sözcükleri kullanarak, çok güzel hikayeler yazdık. Ödül olarak, öğretmenimizle birlikte, okuduğumuz bir kitabın oyununu izlemek için tiyatroya gideceğiz.

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(Total for Question 10 = 7 marks)

TOTAL FOR SECTION C = 7 MARKS

TOTAL FOR PAPER = 50 MARKS



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE

Every effort has been made to contact copyright holders to obtain their permission for the use of copyright material. Pearson Education Ltd. will, if notified, be happy to rectify any errors or omissions and include any such rectifications in future editions.

